

INSTRUCTION GUIDE

Wireless Chime Buttons

RC3301, RC3311, RC3341

Congratulations on a wise purchase!

ENCLOSED YOU WILL FIND:

- Chime Button
- Two 3-Volt lithium batteries (installed)
- Double-sided tape
- Screws

TOOLS NEEDED:

- Small Phillips head screwdriver
- Ballpoint pen
- Drill, if mounting with screws

Note: Your new wireless chime button can only be used to add a button to an existing Carlon Wireless Chime system. It can not be used with any other mechanical or wireless chime system.

MOUNTING BACK COVER OF CHIME BUTTON

Note: Mounting Chime Button on aluminum siding or metal door frame may reduce range. If button must be mounted on metal, try placing a 1/2" piece of wood between the button and the metal.

If you want to cover the wire hole from your existing button, save mounting of the new Chime Button until after removing the existing button.

1. Remove cover from back of Button by inserting ballpoint pen into round hole at bottom of transmitter and gently pushing in on tab. Lift Chime Button cover away from the back plate.
2. For tape mounting:
 - A) Make sure surfaces are free of dust, oil, and other substances that could affect adhesion.
 - B) Attach double-sided tape to Chime Button back cover.

- C) Making sure that the end with the hook-shaped latch is facing down, press cover firmly to mounting surface.

3. For screw mounting:
 - A) Place Chime Button where desired and mark screw locations.
 - B) Place Chime Button back cover against mounting surface and screw into marked locations using screws enclosed (may require drilling pilot holes on hardwoods).

TEST

Press Chime Button. Receiver should play tone.

CHANGING TONE/MELODY SELECTION

To change to a different tone or melody, press once on the small raised Button located on top front of the Button. Receiver will play next selection. To continue changing melody or selection, press down once again and wait for Receiver to confirm change.

Note: If you change melodies or tones too rapidly, the Receiver will not play each selection. Only last melody or tone selected will play. Selecting while Receiver is playing will switch system to new setting, but Receiver will only finish playing tone or melody already in progress.

FRONT/BACK DOOR CHIME OPERATION

With two Chime Buttons, scroll and set a different selection for each door. By remembering which tone/melody is played, you can tell which button is pressed. Chime Buttons may also be used as hand-held pagers.

TO REPLACE BATTERIES

1. Remove Chime Button from back cover by inserting ballpoint pen into round hole at bottom of Button and gently pushing in on tab. Lift Chime Button cover away from the back plate.
2. Remove old batteries by placing a small screwdriver or ballpoint pen in the slot directly beneath the batteries. Lift the top battery out of the battery compartment. Repeat with second battery. (Do not hit Chime Button to remove batteries - this could damage the Button.) Dispose of used batteries promptly. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.
3. Replace old batteries with new batteries, positive (+) side up.

CAUTION – The batteries used in this device may present a risk of fire or chemical burn if misreated. Do not recharge, disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate. Replace with UL approved Type CR2032 3 volt lithium batteries from Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, or Sony only. Use of another battery may present a risk of fire or explosion.

TROUBLESHOOTING TIPS:

PROBLEM: Receiver does not sound when button is pressed.
SUGGESTION: Verify that Button batteries are installed correctly and battery contacts are in the correct position. Try replacing Button batteries first. Make sure outlet is functioning. Check that Receiver and Button are placed within operating range.

PROBLEM: Chime only plays “dong.”
SUGGESTION: Press Scroll Button on Transmitter to change sound options.

GUIDE D'INSTALLATION

Boutons de Carillon sans fil

RC3301, RC3311, RC3341

Nous vous félicitons de votre choix judicieux !

VOUS TROUVEREZ DANS CET ENSEMBLE :

- Un bouton de carillon
- Deux piles au lithium 3 volts (installées)
- Un ruban à deux faces
- Des vis

LES OUTILS NÉCESSAIRES :

- Un petit tournevis à pointe cruciforme (Phillips)
- Un stylo-bille
- Une perceuse, si vous faites un montage avec vis

Remarque : Votre nouveau bouton de carillon sans fil ne peut être utilisé que pour ajouter un bouton à un système de carillon sans fil Carlon existant. Il ne peut pas être utilisé avec un autre carillon sans fil ou mécanique.

MONTAGE DU DOS DU BOUTON DE CARILLON

Remarque : Installer le bouton de carillon sur une planche d'aluminium ou un cadre de porte en métal peut réduire la portée. Si le bouton doit être installé sur du métal, insérez une pièce de bois de 1/2 po entre le bouton et le métal.

Si vous voulez couvrir le trou de fil du bouton de sonnette existant, ne montez le nouveau bouton qu'après avoir enlevé le bouton existant.

1. Séparez le dos du bouton en insérant la pointe d'un stylo dans l'orifice rond dans le bas de l'émetteur et soulevez la patte doucement. Soulevez le devant du bouton pour le séparer du dos.
2. Montage avec le ruban :
 - A) Les surfaces doivent être libres de poussière, d'huile et de toute autre substance qui peut nuire à l'adhésion.
 - B) Posez le ruban à deux faces sur le dos du bouton.

- C) Assurez-vous que le bout du bouton avec le petit crochet soit vers le bas. Pressez le dos fermement sur la surface de montage.

3. Montage avec les vis :
 - A) Placez le bouton à l'endroit voulu et marquez la position des vis.
 - B) Placez le dos du bouton contre la surface de montage et vissez-le en place avec les vis fournies (vous devrez peut-être percer un trou guide dans le bois dur).

ESSAI

Appuyez sur le bouton du carillon. Le récepteur devrait faire.

CHANGEMENT DE LA TONALITÉ/MÉLODIE

Pour changer, appuyez une fois sur le petit bouton soulevé sur le devant du bouton de le carillon. Le récepteur jouera la nouvelle tonalité. Pour continuer de changer, appuyez une fois encore sur le petit bouton et le récepteur joue une autre tonalité.

Remarque : Si vous changez de mélodie trop rapidement, le récepteur pourra ne pas jouer chaque sélection. Seule la dernière mélodie ou tonalité sera jouée. Faire un choix pendant que la tonalité joue fait passer au nouveau choix mais le récepteur ne fera que finir de jouer la tonalité ou la mélodie en cours.

CARILLON DE PORTE AVANT/ARRIÈRE

Si vous avez deux boutons, réglez chacun à une tonalité différente. En vous rappelant quelle mélodie est jouée, vous saurez quel bouton de porte est pressé. Les boutons peuvent aussi s'utiliser comme téléavertisseurs de main.

REMPLACEMENT DES PILES

1. Séparez le bouton du dos en insérant la pointe d'un stylo dans le trou au bas du bouton et en poussant doucement sur la patte. Séparez le bouton du dos.
2. Enlevez les piles en plaçant la pointe d'un petit tournevis ou d'un stylo dans la fente directement sous les piles. Soulevez la pile du dessus. Faites de même pour l'autre pile (ne pressez pas le bouton en changeant les piles sinon vous risquez d'endommager le bouton). Jeter les vieilles piles sans tarder. Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas ouvrir ni jeter au feu.
3. Posez des piles neuves, côté positif (+) exposé.

MISE EN GARDE – Les piles de cet appareil peuvent présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elles sont maltraitées. Ne pas les recharger ni les ouvrir, les chauffer à plus de 100°C (212°F) ou les jeter au feu. Remplacer avec UL approved des piles au lithium CR2032 de 3 volts, de marque Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, ou Sony seulement. Utiliser d'autres piles peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion.

CONSEILS POUR LE DÉPANNAGE :

PROBLÈME : Le récepteur ne sonne pas quand vous appuyez sur le bouton.
SUGGESTION : Assurez-vous que les piles-boutons sont bien installées, les contacts à la bonne position. Commencez par remplacer les piles-boutons. Assurez-vous que la prise de courant est sous tension. Vérifiez si le récepteur et le bouton se trouvent en-deçà de la distance de portée.

PROBLÈME : Le carillon ne fait que "Dong".
SUGGESTION : Appuyez sur le bouton de sélection de l'émetteur pour changer la sélection.

GUÍA DE INSTRUCCIONES

Botones de Timbre inalámbrico

RC3301, RC3311, RC3341

¡lo felicitamos por su compra sabia!

SE ADJUNTA:

- Botón de timbre
- Dos baterías de litio de 3 voltios (instaladas)
- Cinta con pegamento por ambos lados
- Tornillos

HERRAMIENTAS NECESARIAS:

- Pequeño destornillador de cabeza Phillips
- Bolígrafo
- Taladro, si se monta con tornillos

Nota: Su nuevo botón de timbre inalámbrico solamente puede usarse para agregar un botón a un sistema de timbre inalámbrico Carlon existente. No puede usarse con ningún otro sistema de timbre inalámbrico.

MONTAJE DE LA CUBIERTA POSTERIOR DEL BOTÓN DE TIMBRE

Nota: Instalando el botón de timbre en uno panel de aluminio o montante de puerta en metal puede disminuir el alcance de operación. Si debe instalar el botón en una pieza de metal, intercale una pieza de madera de 1/2" entre el botón y el metal.

Si desea cubrir el agujero del alambre de su botón existente, guarde el montaje del nuevo botón de timbre hasta después de retirar el botón existente.

1. Retire la cubierta de la parte posterior del botón insertando el bolígrafo en el agujero redondo de la parte inferior del transmisor y empujando suavemente hacia dentro la lengüeta.
2. Para montaje con cinta:
 - A) Asegúrese de que las superficies estén sin polvo, aceite y otras sustancias que podrían afectar la adhesión.
 - B) Instale la cinta con pegamento por ambos lados en la tapa posterior del botón de timbre.

- C) Presione la tapa de la campanilla firmemente sobre la superficie de montaje asegurándose de que el extremo con la traba en forma de gancho esté apuntando hacia abajo.

3. Para montaje con tornillos:
 - A) Coloque la plantilla del botón de timbre donde lo desee y marque las ubicaciones de los tornillos.
 - B) Coloque la cubierta posterior del botón de timbre contra la superficie de montaje y atornille en las ubicaciones marcadas, usando los tornillos incluidos (puede necesitar perforar agujeros guía en las maderas duras).

PRUEBA

Presione el botón de timbre. El receptor debe tocar el tono.

CAMBIO DE LA SELECCIÓN DE TONO

Para cambiar del a un tono o melodía distintos, presione una vez el pequeño botón levantado en la parte superior del frente del botón. El receptor tocará la selección o melodía siguientes, presione una vez de nuevo hacia abajo y espere que la el receptor confirme el cambio.

Nota: Si cambia canciones o tonos demasiado rápidamente, el receptor no tocará cada selección. Sólo tocará la última melodía o tono seleccionado. Si se selecciona mientras el receptor está tocando cambiará el sistema a un nuevo ajuste, pero el receptor sólo terminará de tocar el tono o melodía ya en curso.

OPERACION DE LOS SONIDOS DE LA CAMPANILLA EN PUERTAS DE CALLE Y TRASERAS

Con dos botones de timbre, desplácese y fije una selección diferente para cada puerta. Recordando cuál tono o melodía se toca, puede saber cuál botón se presiona. Los botones de timbre pueden usarse también el botón de campanilla como buscapersonas de mano.

PARA REEMPLAZAR LAS BATERÍAS

1. Retire el botón de timbre de la tapa posterior insertando el bolígrafo en el agujero redondo de la parte inferior del transmisor y empujando suavemente la lengüeta hacia dentro. Levante la tapa del botón de carillón alejándola de la placa posterior.
2. Retire las baterías antiguas colocando un pequeño destornillador o bolígrafo en la ranura directamente bajo las baterías. Levante la batería superior fuera de su compartimento. Repita con la segunda (No golpee el botón del carillón para sacar las baterías - esto podría dañar el botón). Eche las pilas muertas pronto. Manténgalas alejadas de los niños. No desmontelas o tirelas en el fuego.
3. Reemplace las baterías antiguas por otras nuevas, con el lado positivo (+) hacia arriba.

PRECAUCIONES –Las pilas en esta unidad pueden presentar un peligro de incendio o de quemadura química si las son tratada mal. No recarguelas, desmontelas, caléntelas a más de 100°C (212°F), o quemelas. Reemplazar con UL approved pilas de litio CR2032 de 3 voltios, de marca Carlon (RC3395D), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, o Sony solamente. Otras pilas pueden presentar un peligro de incendio o de explosión.

CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS:

PROBLEMA: El receptor no suena cuando se presiona el botón.
SUGERENCIA: Compruebe que la luz roja del botón de la campanilla se illumine y que los contactos de la batería estén en la posición correcta. Intente reemplazar las baterías del botón en primer lugar. Asegúrese de que funcione el tomacorriente. Revise que el receptor y el botón estén colocados dentro de una distancia en que puedan funcionar.

PROBLEMA: El timbre sólo toca “don”.
SUGERENCIA: Presione el botón de desplazamiento en el transmisor para cambiar las opciones de sonido.

PROBLEM: Receiver sometimes plays without anyone pressing Chime Button.

SUGGESTION: If another Wireless Chime System is on the same frequency nearby, it could accidentally trigger your system. If this happens, change privacy code.

PRIVACY CODES and HOW TO CHANGE THEM

It is NOT necessary to change the privacy code unless interference occurs. If you need to change code:

1. Use a nail clipper or wire cutter to cut and separate one of the wires ("A" through "E") on Chime Receiver. Make sure cut wire does not touch any other wire.
2. Remove back cover from Chime Button and locate the wires, which are in the rectangular compartment adjacent to the batteries. The wires are designated "A" through "E" with letters located immediately above them.
3. Using a nail clipper or wire cutter, cut and separate the same wire that was cut on the Chime Receiver. Make sure that the cut wire does not touch any other wire.

Note: It doesn't matter which wires are cut, but be sure that the same wire cut on the Button matches that of the Receiver. If the wire cut on the Chime Button does not match the wire cut on the Chime Receiver, the system will not work.

Suggestion: Begin by cutting just one wire in the Chime Receiver and the same wire in the Chime Button. Test to see if the problem is eliminated. If the system is still not working properly, try cutting another wire. **DON'T FORGET THAT EVERY TIME A WIRE IS CUT IN THE CHIME RECEIVER, THE CORRESPONDING WIRE MUST BE CUT IN THE CHIME BUTTON.**



PROBLÈME : Le récepteur sonne parfois sans qu'on appuie sur le bouton.

SUGGESTION : S'il y a une autre carillon sans fil de même fréquence à proximité, elle peut déclencher la vôtre par inadvertence. Si c'est le cas, changez la fréquence.

CODES D'ACCÈS ET COMMENT LES CHANGER

Il N'EST PAS nécessaire de changer la fréquence à moins qu'il y ait interférence. Procédez comme suit si vous devez changer le code.

1. Avec une pince à ongles ou coupe-fil, coupez et séparez un des fils (A à E) du récepteur. Assurez-vous que le fil coupé ne touche pas un autre fil.
2. Enlevez le couvercle du bouton et situez les fils se trouvant dans un logement rectangulaire à côté des piles. Les fils sont identifiés "A" à "E", les lettres juste au-dessus des fils.
3. Avec la pince à ongles ou coupe-fil, coupez et séparez le ou les mêmes fils que ceux coupés sur le récepteur. Assurez-vous que le fil coupé ne touche pas un autre fil.

Remarque : Quel fil vous coupez n'a pas d'importance mais assurez-vous de couper le même fil sur l'émetteur et le récepteur. Si vous ne coupez pas les mêmes fils, le système ne fonctionnera pas.

Suggestion : Commencez par ne couper qu'un seul fil sur le récepteur puis le même fil sur le bouton. Faites un essai. Si le problème n'est pas résolu, coupez un autre fil. **N'OUBLIEZ PAS QUE CHAQUE FOIS QUE VOUS COUPEZ UN FIL SUR LE RÉCEPTEUR, VOUS DEVEZ COUPER LE FIL CORRESPONDANT SUR LE BOUTON.**



LIMITED WARRANTY

The product you have purchased is guaranteed against defects in workmanship and materials for the period stated on the package. Warranties implied by law are subject to the same time period limitation. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this time limitation may not apply to you.

If the product fails due to a manufacturing defect during normal use, return the product and dated sales receipt to the store where purchased for replacement OR send the product and the dated sales receipt to:

Lamson & Sessions
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA
Attn: LHP Customer Service

Not Covered - Batteries, light bulbs, and other expendable items are not covered by this warranty. Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished components will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, set-up time, loss of use, postage, unauthorized service, or other products used in conjunction with, but are not supplied by, Lamson & Sessions.

All requests for replacement must include a **dated sales receipt** (copies accepted). LAMSON & SESSIONS IS NOT LIABLE FOR LOST PROFITS, INDIRECT, SPECIAL, EXEMPLARY, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY SUCH DAMAGES DUE TO IMPROPER WIRING OR MISUSE OF THE PRODUCT. As some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, the above limitation and exclusion may not apply to you.

GARANTIE LIMITÉE

Le produit que vous avez acheté est garanti contre les vices de matière et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage. Les garanties implicites par la loi sont subordonnées de la même durée limitée. Certaines provinces ne permettent pas de limites sur la durée des garanties implicites; aussi, cette limite peut ne pas s'appliquer dans votre cas.

Si le produit fait défaut en usage normal, suite à un vice de fabrication, retournez-le accompagné du bon de caisse daté, au magasin où vous l'avez acheté pour un remplacement OU envoyez-le avec le bon de caisse daté à :

Service à la clientèle LHP
Lamson & Sessions
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA

Non garantis - Piles, ampoules et autres articles de consommation ne sont pas couverts par cette garantie. Les réparations, les ajustements et la calibration suite à un mauvais usage, un abus ou une négligence, ne sont pas couverts par cette garantie. L'entretien ou la modification non autorisée du produit ou de ses composantes rendra la garantie nulle et sans effet. Cette garantie ne couvre pas le remboursement pour l'inconvénient, l'installation, la préparation, la perte d'usage, les frais de poste, le service non autorisé ni les autres produits utilisés de pair avec le produit, mais non fournis par, Lamson & Sessions.

Toute demande de remplacement doit être accompagnée du **bon de caisse daté** (copies acceptées). LAMSON & SESSIONS NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR LES PERTES DE PROFIT, LES DOMMAGES INDIRECTS, FORTUITS, EXEMPLAIRES OU CONSÉQUENTIELS, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉ, LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UN MAUVAIS CÂBLAGE OU UN MAUVAIS USAGE DU PRODUIT. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite des dommages indirects ou fortuits; aussi, la limite et l'exclusion présentes peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

GARANTÍA LIMITADA

Este producto que ha comprado está garantizado por el periodo que se informa en el envase contra defectos de mano de obra y materiales. Las garantías implícitas legales se limitan al mismo periodo de tiempo. Algunos estados no permiten limitaciones en el periodo de extensión de las garantías, por lo tanto, estas limitaciones pueden no aplicarse a su caso.

Si el producto tiene una falla provocada por defectos de fabricación durante su uso normal, devuelva el producto y el recibo de compra fechado a la tienda en donde lo compró para que se lo sustituyan O envíe el producto y el recibo de compra fechado a:

Lamson & Sessions
Atención: Servicio de cliente de LHP
25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122 EE.UU.

Las siguientes piezas no están cubiertas por la garantía - Pilas, bombillas o focos y cualquier otra pieza fungible. Esta garantía tampoco incluye el servicio de reparación, ajuste o calibración debido al uso indebido o negligente. El servicio de reparación o modificación no autorizado del producto o de cualquiera de las piezas que se suministran invalidará la garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de preparación para la puesta en marcha, pérdida de tiempo de uso, franqueo, servicio de reparación no autorizado u otro producto utilizado conjuntamente con éste pero que no lo suministra Lamson & Sessions.

Todas las solicitudes de sustitución deben incluir **el recibo de compra fechado** (se aceptan copias). LAMSON & SESSIONS NO ASUME RESPONSABILIDAD POR GANANCIAS PERDIDAS, DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, EJEMPLARES, INCIDENTALES O PERJUICIOS DEBIDO AL USO INDEBIDO DEL PRODUCTO O LA PREPARACIÓN INCORRECTA DE LOS CABLES. Como algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios, las limitaciones y exclusión anteriores pueden no aplicarse a su caso.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

ALSO AVAILABLE FROM CARLON:

- Extend-A-Chime® – lets you hear your existing wired doorbell in remote areas of your home or yard
- Plug-in and Battery Doorbells and Chimes
- On/Off Remote Switches
- Touch and Automatic Lighting Controls

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Patent #5,365,214
Additional Patent Pending

Carlon®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-sessions.com

Made in China

0308 1576

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. L'opération est subordonnée des deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut pas causer une interférence dommageable.
 2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui peut causer un mauvais fonctionnement.
- Cet appareil est conforme au règlement RSS-210 d'Industrie Canada.

AUTRES CARLON :

- Extend-A-Chime® – vous permet d'entendre la sonnette câblée existante en tout point de la maison ou dans la cour.
- Sonnettes et Carillon enfilables et à pile
- Interrupteurs à distance
- Commande d'éclairage à touches et automatique

Cette garantie vous accorde des droits particuliers et peut aussi vous accorder d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

Brevet n° 5 365 214
Autres brevets en instance

Carlon®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-sessions.com

Fabriqué en Chine

0308 1576

Este dispositivo cumple las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), parte 15. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencia nociva; y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que puede recibir, incluyendo interferencia que pueda causar operación indeseable.

Este dispositivo cumple con la norma industrial RSS-210 del Canadá.

CARLON OFRECE TAMBIÉN:

- Extend-A-Chime® – para oír la campanilla conectada existente en un área distante de la casa o del patio.
- Campanillas y carillones enchufables y a baterías
- Interruptores remotos de encendido/apagado
- Controles de iluminación automatico y por tacto

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y además puede contar con otros derechos que varían según el estado.

Patente núm. 5,365,214
Otras patentes pendientes

Carlon®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-sessions.com

Hecho en China

0308 1576